

Выходить у Львовѣ що дня (крѣмъ недѣль и гр. кат. святъ) о 5-бѣ годивѣ по полудни.

Администрація: улиця Чарнецкого ч. 8.

Редація: ул. Франциска ч. 10, дверѣ 10.

Письма принимаютъ ся дашь франкованъ.

Генлямаціи неопечатанъ вольнѣ вѣдъ порта. Рукописи не звертають ся.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Передплата у Львовѣ въ Администраціи „Газеты Львовской“ и въ ц. к. Стараствахъ на провинціи:
на цѣлый рокъ 2 вр. 40 к.
на пѣть року 1 вр. 20 к.
на чверть року — 60 к.
мѣсячно . . . — 20 к.
Поодиноже число 1 к.

Зъ почтовою пересылкою:
на цѣлый рокъ 5 вр. 40 к.
на пѣть року 2 вр. 70 к.
на чверть року 1 вр. 35 к.
мѣсячно . . . — 45 к.
Поодиноже число 3 к.

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Холмскій священникъ въ Галичинѣ.

Подъ повѣстимъ заголовкомъ появила ся передъ кѣлькома днями въ „Дѣлѣ“ допись зъ Самбора, на котру годѣ не вѣдповѣсти хочъ кѣлькома словами. Дивна рѣчь, що ще до нинѣ знаходять ся помѣжъ нами люде, котрѣ нѣякъ не хотять въ холмскихъ священникахъ видѣти своихъ братѣвъ, протерпѣвшихъ за вѣру Христову, не хотять признати ихъ на рѣвни зъ собою, але уважають ихъ за якихъ нѣбы интрузѣвъ, за якихъ зайдѣвъ. До такихъ то людей належить очевидно и той дописуватель „Дѣла“ зъ Самбора, котрый такъ пише въ своей дописи:

„Деякі священники-уніяты въ Холмщинѣ, не хотячи приняти православія, до которого ихъ правительство росейске змушувало, покинули свои посады и переселили ся въ Галичину. Сей фактъ, яко такій, заслуге на признапе, бо чоловікови, котрый задля переконанъ своихъ для якогъ идеѣ помѣтуе користями матеріальными, а навѣтъ наражує на пересѣдуваня, належить ся честь. Однакъ ознаки той чести, можуть бути тѣлько тогдѣ тревали, сли той чоловікъ, терпѣвшій пересѣдуваня а знайшовшій ся середъ другихъ обставинъ, дає дѣлами доказы незломного характеру и идеального способу думаня.

„Галичина приняла тыхъ людей гостинно а наши епископы падали имъ парохіи. Тымчасомъ люде тѣ — зъ выинками одиниць — дали доказы, що нашъ народный розвѣй не тѣлько есть имъ байдужный, але що бѣльше, — дуже часто заняли они противъ варогу руского престо вороже становище. Въ душпастирствѣ не

вѣдзначили ся они у насъ нѣякими надзвычайными дѣлами, якихъ вѣдъ такихъ людей вымагати ся повинно. Они дали доказы, що суть людьми що наибѣльше пересѣчной мѣрности, длятого претелси ихъ уровни. А що они нашому народному розвѣеви не сприяють, то можуть вѣдъ насъ вымагати лишь о стѣлько чести, о скѣлько на ней своимъ поведенемъ и своими дѣлами заслужують.“

Авторъ дописи хотѣвъ очевидно удати безсторонного, бо зъ початку нѣбы то признає заслуги и честь тымъ священникамъ зъ Холмщины, що волѣли зречи ся матеріальныхъ користей и наразити ся навѣтъ на пересѣдуваня, якъ дати ся змуєити покинути вѣру католицку и приняти православіе, але и заразъ накидує ся на нихъ голословными закидами, вѣдмавляє имъ заслугъ и характеру та вѣдеуджує вѣдъ всякомъ чести.

Отъ и вертає давный способъ поступованя супротивъ певныхъ душпастирѣвъ, що неустрапимо бороли ся за святу вѣру и волѣли терпѣти за ню, якъ вѣдъ ней вѣдетунити; легенько хибя сказавши, есть то ще вѣдгомѣнь давного поступованя супротивъ священникѣвъ Холмчакѣвъ. Авторъ каже, що „Галичина приняла тыхъ людей гостинно“... Якъ то все легко забуває ся и якъ то легко все загальниками збути! Когожь то має означати слово Галичина? Мы пригадуємо собѣ ще добре тѣ часы, коли першій холмскій священникъ, пересѣдуваній въ роднѣмъ краю, утѣкали до насъ и шукали захисту у своихъ братѣвъ по вѣрѣ и народности въ Галичинѣ. А якъ тѣ ихъ приняли? Певно, що зовеѣмъ чужі були бы ихъ

приняли лѣпше. Чи принято ихъ хочьбы щиримъ словомъ, чи дано имъ притулокъ. чи постарано ся хочъ бы о то, щобы они и ихъ родины зъ голоду не гинули? Дежь тамъ! Все дивили ся на нихъ косымъ окомъ; сказано имъ, що нема мѣсяця для нихъ, а за ихъ ревностъ до вѣры католицкой стрѣчала ихъ мало що не погорда и насмѣхъ, бо то були часы, коли многі зъ ихъ братѣвъ по званю въ Галичинѣ звертали свои очи за кордонъ и лишь тамъ видѣли доживленне а навѣтъ и посмертне щасте, котре вѣма силами радѣ были перенести и до Галичины та вже зъ цѣлою силою подготавливали грунтъ до него. Отъ такъ то гостинно приняла Галичина тыхъ людей! Лѣпше хибя и не згадуємо дальше протѣ. То приняте колисъ исторія лѣпше осудитъ. Правда, знайшли ся въ Галичинѣ и такі, що зъ отвертими руками приняли тыхъ борцѣвъ за вѣру, котрѣ лишь передъ силою уступили, але якъ разъ то выкликало ще бѣльше негодованя у ихъ противникѣвъ, котре ще до нинѣ не затерло ся.

Авторъ дописи каже, що „ознаки той чести можуть бути тѣлько тогдѣ тревали, сли той чоловікъ, терпѣвшій пересѣдуваня, а знайшовшій ся середъ другихъ обставинъ, дає дѣлами доказы незломного характеру и идеального способу мысленя“. Хибяжь пѣсля погляду автора, треба вѣдъ холмскихъ священникѣвъ, що перебувають мѣжъ нами, жадати, щобы они и тутъ такъ терпѣли, якъ тамъ, зъ вѣдки втѣкали, щобы и тутъ не умоинали ся о то, чого жите людеке вымагає? Хибяжь

КУМА ЖУРБА.

ПОВѢСТЬ

Г. СУДЕРМАНА.

Перекладъ зъ нѣмецкого.

(Дальше.)

Зъ альтаны выйшла висока, струнка панѣ зъ блѣдымъ, схорованымъ лицемъ, котре оживлявъ несказано лагѣдний усмѣхъ.

Мати крикнула зъ радости и голосно заплакавши кинулась тѣ на шию.

— Богу дякувати, що зновъ разъ маю васъ у себе — сказала незнана панѣ и поцѣлувала матѣрь въ чоло и въ лице. — Вѣрте менѣ, все вже буде теперъ добре. Скажете менѣ, чого вамъ потреба и хибя бы щось дивне стало ся, коли-бъ я на те не пайшла рады.

Мати обтерла очи и усмѣхнула ся.

— То зъ радости тѣлько, — говорила она — теперъ уже такъ менѣ легко, я така свободна, коли вже я при васъ, панѣ, — такъ менѣ було дуже тужно за вами!

— И сиравѣ не могли вы прийти до мене?

Мати махнула сумно головою.

— Бѣдна, бѣдна жѣнка! — сказала панѣ и обѣ довгимъ, протяжнимъ поглядомъ глянули собѣ въ очи.

— А то певно мой похрестникъ? — спытала панѣ, вказуючи на Павлуся, котрый учепивъ ся сукнѣ материнѣ и зъ великого клопота вложивъ палець въ ротъ.

— А фе, выими палець зъ усть — сказала мати, а гарна привѣтна панѣ взяла его на колѣна и подала ему на тарѣльчику меду. Потѣмъ пытала ся про братѣвъ и сестры, про школу и рѣжнѣ рѣчи, на котрѣ ему нетяжко было вѣдповѣсти, такъ що вкѣнци на еѣ колѣнахъ чувъ ся майже зовеѣмъ свободнымъ.

— А що ты вже вмѣешь, хлопче? — спытала наконецъ его.

— Вмѣю свистати! — вѣдповѣвъ гордо.

— Ну, то засвищи намъ що!

— Вѣнъ выдувъ губы и пробувавъ свистати, але нѣякъ не могъ потрафити — забудь зновъ все до крихты.

Тодѣ всеѣ почали смѣяти ся: и гарна панѣ и мала дѣвчинка и навѣтъ мати; а ему зъ сорома станули слѣзы въ очахъ, почавъ копати ногами, махати руками, такъ що панѣ мусѣла зсунути его зъ колѣнъ, а мати насварила на него:

— Фе, Павлусю, якій ты нечемный!

Вѣнъ пѣшовъ за пень и плакавъ ревно, ажъ вкѣнци мала дѣвчинка приступила до него и сказала ему:

— Ай, вѣ, того не роби! Нечемныхъ людей Богъ не любить.

Тодѣ вѣнъ засоромивъ ся дуже и обтеръ очи кулакомъ.

— А теперъ покажу тобѣ компасъ — говорила дальше дитина.

— Добре, але и скляннѣ кулѣ покажи — вѣдповѣвъ уже утихомиреныи.

— О, тѣ вже давно потовкли ся, — вѣдповѣла ему — въ одну зъ нихъ минушого року янавѣ менѣ камѣнь, а другу перевернувъ вѣтеръ и розбивъ подчасъ бурѣ.

А потѣмъ показала ему мѣсяця, де перше стояли.

— А то есть компасъ — сказала дальше.

— Де? — спытавъ здивованныи, озыраючись довокола. Стояли передъ нѣчимъ не замѣтнымъ стопомъ, на котромъ была прибита щось немѣвъ деревляна таблица. Дитина розсмѣяла ся и сказала ему, що то компасъ.

— Ай, фе! — вѣдповѣвъ зъ гнѣвомъ — ты хочешъ мене здурити?

— По щожъ я маю тебе дурити? — спытала. — Также ты менѣ не зробивъ нѣякой прикрости.

А потѣмъ подтвердила ще разъ, що то якъ разъ той самъ компасъ, про котрый вѣнъ такъ цѣкаво допытывавъ ся. И показала ему указку, якійсь заржавѣлый кусень бляхи, выстаючий зъ середины таблицы, котрый кидавъ свою

Исераты („оповѣщеня приватні“) якъ для „Народной Часописи“ такъ такожь для „Газеты Львовской“ принимае лишъ „Бюро Дневниковъ“ Людвика Пльона, при улици Кароля Людвика ч. 9, де такожь знаходитъ ся Экспедиція мѣсцева тыхъ газетъ.

Експедиція мѣсцева

НАРОДНОЙ ЧАСОПИСИ

зъ днемъ 1 (13) сѣчня 1892 перенесена до

„БЮРА ДНЕВНИКОВЪ“ ЛЮДВИКА ПЛЬОНА,
улиця Кароля Людвика, ч. 9.

„Бюро Дневниковъ“ буде приймати, выключно, вѣдъ Нового року предплату мѣсцеву.

Исераты („оповѣщеня приватні“) якъ для „Народной Часописи“ такъ такожь для „Газеты Львовской“ вѣдъ теперь буде приймати лишъ горѣ назване „Бюро Дневниковъ“ Людвика Пльона.

Дра Фридриха Ленгіля

БЕРЕЗОВЫЙ БАЛЬЗАМЪ

Самъ вже сокъ, природный, вытѣкающій изъ березы наверхеной, ухоннъ вѣдъ запомятныхъ часѣвъ за найдѣше средство на красу; але хемично по припису вынаходня переробленый на бальсамъ, набирае вже майже чудесного дѣлани.

Якъ въ вечера помастити нимъ лице або яке инче мѣсце на шкорѣ, то вже на рано вѣддѣлюе ся вѣдъ шкоры майже незамѣтна лусочка, а шкоря сама стае свѣтло бѣлоу и деликатною.

Сей Бальсамъ выгладжуе морщины на лицѣ и вѣспѣву и надае ему краску молодости; шкорѣ надае вѣдъ бѣлѣсть, деликатнѣсть и свѣжѣсть, въ найкоротнѣмъ часѣ устороняе веснѣвки, родий плямы, червонѣсть носа, зугры и всяку такую нечистоту шкоры.

Цѣна одного збанка вразъ въ приписомъ ужитку ер. 1-50.

Дра Ленгіля **Бензове Мыло,**

найлагднѣше и для шкоры найзносьнѣше, кавалокъ по 60 ер.

Австрійско-угорска

FINANZ-RUNDSCHAU

Приваня, якого доси называло наше письмо, дало намъ товчокъ, побблшити его обемъ а то такъ що до формату якъ и що до змѣсту нашой часописи. Въ рамкахъ дотепрѣшныхъ буде ся обговорювати, такъ якъ и доси, всѣ фінансови и господарскі обявы обширно и предметово. Всежь при томъ можемо числити, що въ новѣй своѣй формѣ нашъ збблшеный дневникъ знайде вѣдкликъ голоснѣйшій. Попри жертвы, якѣ на насъ накладе побблшеня обему, высокѣсть предплату збстае незмѣнена, така якъ доси, бо мы намагаемо знайти бѣльше розповсвднение.

== Число пробне даромъ. ==

Рѣчна предплата за 52 богаты змѣстожъ числа 1 зр.

Адміністрація: Wien, 1. Wollnerstrasse 11

Высокоповажані Панѣ!

Поддержуйте промыслъ краевый купуючи крохмаль брилянтовый прошу жадати лише зѣ знакомъ „двѣ руки“ (знакъ союза) выробу Бажанта. Товаръ лучшій вѣдъ чужихъ выробѣвъ е до пабутя во вѣсхъ торголяхъ.
(Львѣвъ Импресса.) 26

Грунтѣвъ

1500 моргѣвъ въ користнѣмъ положеню и доброй земли, до розпарцельованя по приступной цѣнѣ поручае агенця парцеляційна

К. Красовского
въ Тысьменици. 31

12

ГАЛИЦКІЙ КРЕДИТОВЫЙ БАНКЪ

принимаетъ вкладки на

КНИЖОЧКИ

и опроцентовуе ихъ по

4½% на рѣкъ.

Исераты

(„оповѣщеня приватні“) якъ для „Народной Часописи“ такъ такожь для „Газеты Львовской“ принимае лишъ „Бюро Дневниковъ“ Людвика Пльона, при улици Кароля Людвика ч. 9, де такожь знаходитъ ся Экспедиція мѣсцева тыхъ газетъ.

Першой якости угорске

САЛЯМИ

сухе, грубе або тонке, высылаетъ въ 5 кильогр. пачкахъ почтовыхъ по 1 злр. 20 кр. за кильо складъ фабричный салями 27

DEUTSCH ADOLF
Budapest, Kazineygasse 65/e.

В МАЙЕРЪ, ЛЕКСІКОНЪ

4 (найновѣйше) выдане

M. Kupitsch W-we, Wien, 1 Schottenring 8